

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - .30-30 WINCHESTER ACKLEY IMP. PACESETTER FL SIZING 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: .30-30 WINCHESTER ACKLEY IMP. PACESETTER FL SIZING 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109027
- Mfr. No.: 90982
- Cartridge: 30-30 Winchester
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.575kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307909826

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS .3030 WINCHESTER ACKLEY IMP. PACESETTER FL SIZING 3DIE SET Safety Instructions](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER ACKLEY IMP.](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER ACKLEY IMP.](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Set ist speziell für das Kaliber .3030 Winchester Ackley Improved konzipiert und enthält alles, was Sie zum Wiederladen Ihrer Munition benötigen. Um sicherzustellen, dass Sie dieses Produkt sicher und effektiv nutzen können, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie alle Teile des Sets außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Set regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Set nur mit einer kompatiblen 7/8"14 Wiederladepresse.
- Lagern Sie alle Komponenten an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Vorsicht beim Umgang mit Pulver:** Verwenden Sie nur die empfohlenen Pulver und beachten Sie die Ladedaten in der Anleitung.
- **Schutzbrille tragen:** Tragen Sie immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor möglichen Gefahren zu schützen.
- **Handschuhe verwenden:** Tragen Sie Handschuhe, um Ihre Hände vor Chemikalien und scharfen Kanten zu schützen.
- **Belüftung sicherstellen:** Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.
- **Richtige Werkzeuge verwenden:** Verwenden Sie nur die im Set enthaltenen Werkzeuge und keine anderen, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Wiederladepresse stabil und sicher installiert ist.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Sets vorhanden und in gutem Zustand sind.

2. Installation:

- Befestigen Sie die Full Length Sizing Die in Ihrer Presse.
- Setzen Sie den Universal Shell Holder in die Presse ein.
- Installieren Sie die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

3. Verwendung:

- Laden Sie das Pulver gemäß den bereitgestellten Ladedaten.
- Führen Sie den Wiederladeprozess Schritt für Schritt durch, wobei Sie die Anweisungen genau befolgen.
- Überprüfen Sie nach jedem Schritt, ob das Ergebnis Ihren Erwartungen entspricht und ob alle Sicherheitsvorkehrungen eingehalten wurden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie leere Pulverbehälter und andere Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle nicht mehr benötigten Teile des Sets sicher und umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder Bedenken zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder an die zuständige Behörde in Ihrem Land.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanweisungen dazu dienen, Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Befolgen Sie diese Richtlinien sorgfältig, um ein sicheres und effektives Wiederladen zu gewährleisten.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS .3030 WINCHESTER ACKLEY IMP. PACESETTER FL SIZING 3DIE SET Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS .3030 WINCHESTER ACKLEY IMP. This product is designed to provide you with reliable and efficient reloading capabilities. However, it is essential to follow safety guidelines to ensure safe use and to prevent accidents. This guide outlines important safety instructions and best practices for the use of this product.

General Safety Guidelines

- Ensure that you read all instructions and safety information before using this product.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when reloading ammunition.
- Keep the reloading area clean and organized to avoid accidents.
- Store all components, including dies and tools, out of reach of children and pets.
- Do not use the reloading equipment for any purpose other than its intended use.
- Be aware of your surroundings and ensure that no one is in the vicinity when reloading ammunition.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.

Specific Safety Precautions for Use

- Inspect all components of the die set before use for signs of damage or wear.
- Ensure that the reloading press is securely mounted and stable before beginning the reloading process.
- Use only the recommended shell holder for the .3030 Winchester cartridge.
- Doublecheck powder measurements and ensure that you are using the correct type of powder for the intended load.
- Never exceed recommended load limits as specified in the load data provided.
- Avoid distractions while reloading, and do not leave the reloading process unattended.
- In case of a malfunction or if you suspect a problem, cease operation immediately and consult the instructions or a qualified technician.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Die Set:

- Remove the die set from its packaging.
- Clean the dies with a suitable solvent to remove any manufacturing oils.
- Install the Full Length Sizing Die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Follow the same procedure to install the Bullet Seating Die and Factory Crimp Die.
- Ensure that each die is tightened securely to prevent movement during use.

2. Using the Die Set:

- Place the Universal Shell Holder in the reloading press.
- Insert the .3030 Winchester cartridge case into the shell holder.
- Adjust the Full Length Sizing Die to ensure proper sizing of the cartridge case.
- Follow the load data provided for accurate powder measurements and bullet seating depth.
- Use the Bullet Seating Die to seat the bullet to the specified depth.
- Finally, use the Factory Crimp Die to apply a crimp to the cartridge if necessary.

3. PostUse:

- Clean the dies after each use to prevent corrosion and ensure longevity.
- Store the die set in a safe, dry location away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading materials in accordance with local regulations.
- Do not throw away live ammunition; instead, contact local authorities for safe disposal options.
- Recycle packaging materials where possible, following local recycling guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS or for safety concerns, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you will help ensure a safe and enjoyable reloading experience. Thank you for your attention to safety.

Guide de Sécurité pour le Set de Matrices PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER ACKLEY IMP.

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser le set de matrices PACESETTER en toute sécurité. Il contient des recommandations et des instructions pour garantir une utilisation correcte de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Assurez-vous que l'outil est utilisé uniquement par des adultes responsables.
- Vérifiez régulièrement l'état du matériel pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laissez jamais le matériel sans surveillance pendant son utilisation.
- Conservez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez des outils de rechargement.
- Utilisez des gants de protection pour éviter les blessures aux mains.
- Ne surchargez pas les matrices au-delà des spécifications du fabricant.
- Évitez de travailler dans des environnements humides ou mouillés.
- Ne modifiez pas les matrices ou les outils de manière non autorisée.
- Ne mélangez pas différents types de poudres ou de munitions.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Matrices :

- Fixez la matrice de dimensionnement intégral dans votre presse de rechargement.
- Assurez-vous que la matrice est bien serrée et alignée avec le mécanisme de la presse.
- Installez la matrice de mise en place de projectiles et la matrice de sertissage d'usine en suivant le même processus.

2. Utilisation :

- Commencez par dimensionner les étuis selon les spécifications de votre cartouche .3030 Winchester.
- Chargez la poudre dans l'étui en utilisant la cuillère à poudre fournie.
- Placez le projectile dans l'étui et utilisez la matrice de mise en place pour le fixer correctement.
- Terminez le processus en utilisant la matrice de sertissage d'usine pour garantir un sertissage approprié.

3. Vérification Finale :

- Inspectez chaque cartouche rechargée pour s'assurer qu'elle est conforme aux normes de sécurité.
- Éliminez toute cartouche qui présente des défauts ou des signes de dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les matériaux usagés dans des poubelles ordinaires.
- Suivez les réglementations locales pour l'élimination des déchets dangereux.
- Contactez votre centre de recyclage local pour obtenir des conseils sur la mise au rebut des étuis et des résidus de poudre.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité de ce produit ou pour signaler un problème, veuillez consulter les autorités compétentes ou le site web de la sécurité des produits de l'UE.

Veuillez garder ce guide à portée de main pour toute référence future et assurer une utilisation sécuritaire de votre set de matrices PACESETTER.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER ACKLEY IMP.

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER ACKLEY IMP. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali durante la ricarica delle munizioni. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un'area ben ventilata.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se mancano parti.
- Segui tutte le istruzioni di caricamento e utilizzo fornite.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Rischio di infortuni durante la manipolazione delle munizioni.
 - Possibile esposizione a polveri e materiali chimici.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
 - Non caricare mai le munizioni in un'area affollata o poco illuminata.
 - Non sovraccaricare le munizioni oltre le specifiche raccomandate.
 - Assicurati che tutte le attrezzature siano pulite e in buone condizioni prima dell'uso.
- **Avvertenze specifiche per l'età:**
 - Questo prodotto è destinato esclusivamente ad adulti e non deve essere utilizzato da minori.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:**
 - Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari: presse di ricarica, polvere da sparo, proiettili e altri accessori.
2. **Installazione:**
 - Monta il Die di Dimensionamento a Lunghezza Completa sulla pressa di ricarica.
 - Fissa il Die di Inserimento del Proiettile e il Die di Crimpatura da Fabbrica secondo le istruzioni del produttore.
3. **Uso:**
 - Segui le istruzioni dettagliate per il caricamento delle munizioni, facendo riferimento ai dati di caricamento forniti.
 - Controlla ogni cartuccia per assicurarti che sia caricata correttamente prima dell'uso.
 - Dopo l'uso, pulisci accuratamente tutti i componenti per mantenere la loro funzionalità.

Istruzioni per il Rifiuto

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle munizioni e dei materiali chimici.
- Non gettare mai le munizioni nei rifiuti domestici.
- Contatta il tuo rivenditore locale o un centro di raccolta autorizzato per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il rivenditore o il produttore per assistenza. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi utilizzare il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION .3030 WINCHESTER ACKLEY IMP. in modo sicuro ed efficace. Ricorda di rimanere sempre informato sulle pratiche di sicurezza e di controllare eventuali aggiornamenti sulle normative di sicurezza.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat on suunniteltu käytettäväksi eri kaliipereille, kuten .3030 Winchester. Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, asennus ja käyttöohjeita sekä tietoa tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan lailliseen käyttöön ja että noudatat kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Älä käytä vaurioitunutta tai puutteellista tuotetta.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu, ja se voi olla vaarallinen lapsille.
- Käytä tuotteita vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Ilmoita välittömästi viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai aiheuttavan onnettomuuksia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tätä tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä liiallista voimaa tai äkillisiä liikkeitä, jotka voivat aiheuttaa onnettomuuksia.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Varmista, että käytät oikeita komponentteja ja tarvikkeita, jotka ovat yhteensopivia tuotteen kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana: kokosupistusholkki, luodinasetusholkki, Factory Crimp niippausholkki, hylsynpidin, ruutikauha ja latausreseptit.
- Asenna holkit valmistajan ohjeiden mukaisesti varmistaen, että kaikki osat ovat tiukasti paikoillaan.
- Varmista, että työkalut ja laitteet, joita käytät, ovat hyvässä kunnossa ja turvallisia.

2. Käyttö

- Lue kaikki mukana tulevat latausreseptit huolellisesti ennen käyttöä.
- Seuraa tarkasti valmistajan ohjeita, kun lataat patruunoita.
- Varmista, että käytät oikeaa kaliiperia ja että kaikki komponentit ovat yhteensopivia.
- Älä ylikuormita patruunoita tai käytä vääränlaisia aineita.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt patruunat ja niiden osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Kierrätä materiaaleja aina kun mahdollista.
- Älä hävitä vaarallisia aineita tavallisen jätteen mukana.

Lisätietoja ja tuki

- Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta ajankohtaiset tiedot ja ohjeet.

Yhteenveto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat tarjoavat käyttäjilleen mahdollisuuden ladata patruunoita turvallisesti ja tehokkaasti. Noudata aina yllä olevia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS från LEE PRECISION. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och rekommendationer för att säkerställa säker användning av produkten. Vänligen läs igenom och följ dessa instruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna för att minimera risker.
- Håll verktyget och dess komponenter utom räckhåll för barn.
- Kontrollera alltid utrustningen före användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med laddningsutrustning.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Använd produkten endast med rekommenderade kalibrar och komponenter.
- Undvik att överbelasta hylsan eller använda defekta komponenter.
- Följ noggrant instruktionerna för laddning och användning av pulvret.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av dies:

- Montera fullängdsskjutning die i omladdningspressen.
- Installera kulinsättnings die och fabrikskrimp die enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla dies är korrekt installerade och säkrade.

2. Användning av dies:

- Följ instruktionerna för att ladda patronerna med rätt mängd pulver.
- Använd universell hylshållare för att hålla hylsor på plats under laddning.
- Kontrollera varje laddad hylsa för korrekt krimpning och kulinsättning.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör dies och hylshållare efter användning för att förhindra rost och skador.
- Inspektera verktygen regelbundet för slitage och byt ut vid behov.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort defekta eller skadade komponenter på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av kemikalier och metallskrot.
- Återvinn material när det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för ytterligare resurser.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är viktig för oss!